

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal  
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

## Djed unuku

Mario Suško

nećeš puno toga pamtiti  
o meni  
misao tu i tamo  
naprezati se postati  
slikom:  
uz prigodne fotografije bit će  
još više zbunjujuća

kad si pokrenuo svoj električni vlak  
bio je to vlak  
mojega prognanstva  
koji sam morao opetovano zaboravljati  
dok su mi umrtvljeni prsti  
držali palicu za upravljanje

hitnuo si mojeg punjenog psa sa žalosnim očima  
s kreveta i ustrijelio ga pištoljem na vodu  
i kad sam se gradio da plačem  
kazao si: Ne brini, nije pravi.  
Evo, možeš ga natrag uzeti.

pustio sam te dobiti sve ratove,  
tvoje plastične vojnike  
napredovati k mojoj strani saga  
zajedno s tenkovima i kamionima,  
rušeći moje kuće od kocki,  
stabla i putokaze, ostavljajući me bez doma  
sa širokim nepobjedivim smiješkom na usnama

svakodnevno si u pet išao doma  
da nastaviš sa svojim osvajanjima:  
jesam li i tamo bio dostojan protivnik,  
premda si sljedeće jutro trčao  
prema meni, raširenih ruku vikao  
dok ti je u jednoj sjajni bombarder prijeteći

---

lebdio, Djede, hoću se igrati s tobom.

preko vikenda, sjedeći u najsigurnijem kutu  
sobe, često sam krao tvoju maštu,  
hoteći iskušati svoju odlučnost  
da živim;  
razigrano umiranje činilo je izlaz,  
milostiv čas odlanuća, premda sam znao  
kako neću biti u tvojoj blizini kad spoznaš  
cijelo si se vrijeme borio  
protiv mrtvog čovjeka.

*Iz knjige pjesama Vrijeme zatvaranja, 2008 - © 2008 Mario Susko*

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.